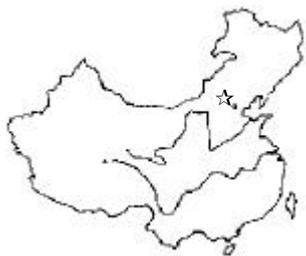


Le vent de la Chine - 港京岸风



«**Fructueuse, amicale et positive**» - la visite de **J.P. Delamuraz**, Président de la Confédération Helvétique, la semaine passée à Pékin reflète le bon climat entre Chine et Suisse, géant et nain. M. Delamuraz rentre chez lui avec une licence d'exploitation accordée pour la 1ère fois à un assureur étranger, Winterthur, qui l'emporte sur le géant **Allianz**, 6 fois + grand; un **fonds** commun de 25 millions de Fr S. pour la promotion de la **coopération des P.M.E.** des 2 bords; une baisse douanière bilatérale de **60%** sur **58 positions tarifaires...** Manifestement, de Pékin vers Berne, le courant est mieux passé que vers **Paris**, avec qui le dialogue était presque rompu entre 1989 et 1994, ou même **Bonn** (malgré son évident désir d'être, face à la Chine, le « bon élève »), avec qui le climat s'est brutalement dégradé cet été!

D'où vient cette bonne entente? De la «discretion» helvétique sur le thème des Droits de l'Homme, ou du pragmatisme commercial d'une diplomatie suisse proche de ses milieux d'affaires? En tout cas, les contacts tissés après '89 ont joué, tout cela s'accumulant pour faire de la Suisse, aux yeux de Pékin, une **valeur sure**. Ces atouts, la Suisse compte à présent les faire fructifier sur quelques dossiers clés: **l'intensification des vols** entre les 2 pays pour **Swissair** et la **CAAC**, ou le futur **barrage des 3 Gorges**, controversé, mais aussi convoité par les groupes d'ingénierie mondiaux. La Suisse n'exclut pas d'y ouvrir des **prêts d'Etat**, sous certaines conditions écologiques et de relogement du M de personnes à déplacer. Enfin, **ABB** espère vendre 20 locomotives (120 M Fr S), et l'établissement d'une JV «**Roche**» cette semaine à Shanghai, et celle d'une autre «**Nestlé**» dans 10 jours à Tianjin, on peut sans abus, face à cette coopération dynamique, parler de «modèle suisse», pour les relations de petits pays industrialisés avec la Chine.

LE 6. PLENUM DU COMITE CENTRAL FERME SES PORTES !

Ouvert en secret la semaine dernière à Pékin, le 6. Plenum du **Com. Central** («Parlement» du PCC) vient de s'achever. Etape cruciale dans la succession à Deng Xiaoping, à un an du **15. Congrès** qui renouvellera pour 5 ans les maîtres du Parti. Ce Plenum était, pour le Prsdt Jiang Zemin, LA chance ultime de se faire sacrer «théoricien marxiste de la classe de Mao et de Deng». Pour ce faire, Jiang veut remettre au goût du jour la pratique (chère à Mao) du «débat politique» et des valeurs morales, et réinsuffler le concept de «**société spirituelle socialiste**» dans la vie courante. Bien pensante quoique parfois obscure, la résolution adoptée par le Plenum reflète tout cela -l'avenir dira si elle est bien le «monument idéologique» annoncé depuis des mois, qui devrait «porter le Parti et le Peuple dans le 3. millénaire»! Pragmatiste, **Qiaoshi**, chef de file modéré, s'est rallié, mais en donnant au nouveau mot d'ordre, un sens différent - **moderniser les structures politiques!** Dans les couloirs du Plenum, il s'est aussi parlé du **renouvellement** des mandats suprêmes l'an prochain. A ce qu'on entend, peu de surprises sont à attendre. Ce qui se prépare, est un jeu de chaises musicales où les ténors demeureront, avec à peu près les mêmes pouvoirs: un «**golden handshake**» pour **Li Peng** (futur Prsdt de la Rép.?), le pouvoir restant chez **Jiang**, pour qui l'on recréerait le poste unique de Mao, de **Prsdt du Parti**. Ascension belle et rapide -à condition qu'hors des arcanes du Parti, les provinces suivent!

HK: PETER WOO - CANDIDAT-GOUVERNEUR, PREND SES RISQUES

Dans la campagne pour désigner le gouverneur de la **R.A.S.**, **P. Woo**, dernier candidat en date, prend des risques pour rattraper ses puissants rivaux, Sir Ti Liang Yang, l'ex-chef de la justice, et Tung Chee Hwa, l'armateur, distingué par la faveur de Jiang Zemin. Comme les autres, P. Woo prétend défendre face à Pékin les intérêts de HK en maintenant fermeté et bonnes relations. Mais sa force est d'offrir le 1er, une plate-forme crédible. Woo veut gérer l'opposition (majoritaire au Legco, que Pékin s'apprête à abolir) des **démocrates** de **Martin Lee** et leur donner une chambre d'écoute, «forum public informel» chargé de conseiller le futur Gouverneur. Ce faisant, il offre 1 solution -la seule à ce jour- au problème N°1 de la future **R.A.S.**, susceptible de faire dérapier le transfert de souveraineté! Reste à savoir ce que vaudront ces arguments -et ceux des autres- auprès du public si **Anson Chan**, la populaire «patronne» de l'Administration, se déclare à son tour, et surtout auprès de **Pékin** qui, en **dernier lieu**, désignera le futur maître de Hong Kong!

CAMPAGNE NATIONALE «VERTE» POUR LE PCC!

Voici 2 semaines qu'est passée la date butoir de fermeture pour toute P.M.E. très polluante: pâte à papier, pétrochimie, tannerie... 10 000 usines rurales visées, cause de 120 M t. de déchets solides/an, et 4,3 milliards de t. d'effluents. Pékin a annoncé 20 MM USD d'invest d'ici '2000 pour commencer à nettoyer ce cloaque vieux de 40 ans. Les choses ne vont pas sans heurts, entre régions pauvres qui couvrent leurs pollueurs, et les **associations** de **riverains** qui ont arraché les pouvoirs publics de l'inaction, par manif, barrages de routes etc. Les temps sont mûrs pour ces fermetures: ces **P.M.E.** produisent à perte, gâchant la précieuse matière première. D'innombrables firmes au bord de la ruine s'en prennent, comme source de leurs maux, aux **JV**, et font campagne nationale sur le slogan «**achetez chinois**». Ils gonflent les troupes des nostalgiques de l'ère de Mao, qui publient depuis l'été des pamphlets anti-étrangers, tel «**la Chine a le droit de dire 'non'!**». Etape **inévitable** mais non sans danger - et les fermetures d'usines pourries ne font que commencer!

A l'intérieur

钱 Argent -'96: dette des firmes d'Etat=1/2 de leur actif

合资企业 J.V. - Bill Gates, étrillé pour Windows '95

约会 R.V. - 14-15 oct: Conférence ASEM à Paris

老百姓 Petit Peuple - 1 Zorro consommériste à Tianjin

政治 Politique - le «**Clémenceau**», un jour chinois?

钱 - ARGENT

- le 47^{ème} Congrès Astronautique Inter-nat'l, la semaine dernière à Pékin, a apporté une masse d'informations de nature à éclipser les récents échecs du vecteur Longue Marche 3B :
 - le Prsdt d'**Intelsat**, Irving Goldstein prédit une croissance imminente exponentielle des télécoms chinoises par satellite. Avec son retour dans le giron chinois, HK apporte, dans le panier de la dot, une position dans Intelsat qui fera passer la Chine du 11^{ème} au 5^{ème} rang,
 - Pékin prédit son premier vol spatial habité d'ici l'an '2000,
 - et Pékin présente les fusées Longue Marche 2C et 1D, capables de placer sur orbite rapprochée plusieurs satellites entre 150 et 1000 kg.
- le **port de Shanghai** s'attend pour '96 à un bilan de 1,8M TEU (20 pieds) traités, soit 90% de sa capacité, et +26% par rapport à '95 (record personnel).
- le trafic **passager aérien** a connu la croissance la + forte : 13% en 7 mois (jan-juil), dépassant les **31 M** de passagers, au détriment du rail : 526 M, moins 14,6%.
- 10,5 M de **lignes tél.** installées en '96, soit 80% du plan. Record nat'l: Canton (près d'un M, dont 350 000 tel. cellulaires) De janvier à août, le nombre de lignes « sans fil » est passé de 1,9M à 5,6M.
- réforme en cours pour les **taxes auto** : afin de relancer ce secteur « puni » par trop de taxes et droits (jusqu'à une 20aine, selon les endroits), le plan veut abolir ou remplacer celles ci par une taxe unique « à la consommation d'essence » (cad une **vignette**). La taxe nouvelle, de 10% du prix d'achat, est testée dans la province insulaire de Hainan.
- L'**Eximbank** chinoise, créée en '95, a dirigé 42% de ses prêts à la **construction navale**. La vente de 238 navires (4,17M dtw) a été assurée, par assurance crédit, crédit export et garanties - 95% à l'export, vers les principales nations maritimes : Norvège, USA, Royaume Uni, Allemagne, Singapour, Danemark et Hong Kong. Cette croissance (60% en '95, idem durant le 1er semestre) confirme la Chine dans son 3. rang mondial, derrière Japon et Corée.

- les **entreprises d'Etat** paieront cette année 10,5 MM USD d'intérêts. La **dette** elle-même est passée à 405MM USD en '95 -presque la moitié de leur actif! C'est dans ce climat mauvais que Pékin annonce l'intention de couper les vivres à 29 de ses entreprises publiques, dont le passif égale ou dépasse le montant des actifs. **1MMY** a été réuni pour rembourser ces dettes, avant **dépôt de bilan**.
- Bilan de **Hu Jintao**, le + jeune membre du Secr. Perm. du **Politbureau**, patron des admin, peut-être futur 1er Ministre: depuis '93, les ministères chinois sont passés de 86 à 59, et le nombre des **fonctionnaires** a baissé de 2 M, soit 25%. Le Conseil d'Etat compte poursuivre le dégraissage, dans le sens d'une coupure nette entre activités commerciales et fonction administrative. Exemple entre mille : les réservoirs et barrages, aujourd'hui conçus comme « politique sociale », seront soumis à la loi du marché.
- Dans son effort pour **assainir la Bourse**: après l'interdiction aux banques, fin septembre, de la spéculation sur les matières premières (*Futures*), la **BPdC** ordonne la fermeture de la plupart des 1700 services de gestion des valeurs en Chine. Epargnées : les compagnies spécialisées et/ou d'investissement. D'autre part, dans la rivalité entre les **Bourses de Shanghai et Shenzhen**, celle-ci est en train de remonter son retard des 18 derniers mois (victime de son poids léger industriel). Son nouvel atout commercial: un vigoureux effort de **promotion** auprès des **provinces** et de baisse des commissions.
- globalisation : alors que des centaines de petites mines sont contraintes à fermer (dangereuses, non rentables, illégales...), Pékin veut placer 11 MM USD dans une mine géante de charbon entre Shaanxi et Mongolie, pour sextupler sa production (actuellement de 10 Mt) d'ici 2010.
- Shanghai présente son plan « anti-crise » dans le secteur textile. Aprement concurrencés par les provinces de l'intérieur (qui gardent leur laine, leur coton et leur soie pour les traiter sur place), 100 producteurs shanghaiens se sont constitués en cartel. Objectif: organiser des foires pour reconquérir leur marché intérieur (la 1ère vient de s'achever à Pékin) et imposer leur label commun, « Shanghai Garment ».
- Parallélisme** dans cet effort de reconquête du **marché intérieur**, entre Shanghai (sur le textile) et Shenzhen (sur la Bourse)

合资企业 **JOINT VENTURES**
(ET ETRANGERS)

- Bill Gates, patron de **Microsoft** découvre à la dure un marché moins aisé qu'aillieurs: **Windows '95**, son produit-phare, sur la sellette pour des « bugs », slogans hostiles au régime, malicieusement implantés par les auteurs taiwanais de la version en mandarin. Gates est aussi accusé par la presse de « mépris envers la culture chinoise »: 2 versions ont été commercialisées, une « simplifiée » pour la Chine, l'autre « normale » pour HK et Taiwan. Certains Chinois ne supportent pas.
- Inquiet du dynamisme des groupes industriels étrangers dans son secteur, le Ministère de la **Chimie** prépare des directives imposant le principe de la participation chinoise majoritaire, notamment dans les domaines du pneumatique (caoutchouc), et des « matériaux sensibles ».
- **Toyota** signe 1 JV de 248 M USD à Tianjin, pour construire à terme 150 000 moteurs d'1,3l /an. Son partenaire, **Tianjin auto** (Daihatsu) est en mauvais état suite à la morosité du secteur. La prochaine étape, pour Toyota, sera la production automobile directe. Tandis qu'un groupe de Nankin, **Yue Jin** (« Iveco ») cherche partenaire (**Ford? Nissan?**) pour établir une autre usine de moteurs 1,8l à 2l, et que **Fiat** signe 1 JV de boîtes de vitesse pour Iveco : 185M USD.
- tandis que le gouvernement offre pour la 1ère fois à l'étranger 16 000 ha de **terres en culture** au Xinjiang (50 ans max.), le **Liaoning** (frontière Corée) soumet 63 projets de **JV agro-alimentaires**. Parmi ceux-ci, 1 usine d'**isoglucose** (Fushun), 2 dans la **filière bois** (Benxi, Dandong), 2 dans **l'alimentation animale** (Tieling, Chaoyang -cette dernière, avec antibiotiques), un **abattoir** (Yingkou), 1 tannerie (500 000 peaux/ an, à Kaiyuan).
- contrat « **Laibin B** » imminent pour le consortium **Gec-Alsthom**; la centrale thermique (2 unités) de 700 Mw sera la première contractée en **B.O.T.** (18 ans).
- **JV touristique** sino-allemande à l'étude: 1,7 MM Y pour le mont **Huangshan** (Anhui), visité l'an passé par près d'1 M de touristes. Extension d'1 aéroport, et construction d'une route.
- **Global one**, filiale de **France Telecom**, **Sprint** et **Deutsche Telecom**, va doubler d'ici décembre la capacité d'accueil (de 2 à 4000) des « surfers » Internet à Shanghai.

➤ annonce de l'**ouverture** du marché du **trading** en Chine, à des JV (à participation étrangère minoritaire), à partir des 2 zones économiques privilégiées, **Pudong** et **Shenzhen**. Parmi les candidats : **Mitsubishi, Mannesman**.

➤ nouvel et intéressant concept de **promotion commerciale**, venu d'outre-atlantique : cette police d'assurance en cas de perte de carte de crédit offre à son client d'Asie une place dans une tombola, dont le gros lot est un « permis vert » de résidence aux USA! Tirage fin de l'année.

约会 - RENDEZ-VOUS

➤ **Pékin, 29 oct-2 nov.** : expo int'l de l'énergie

➤ **26oct-1 nov.** : Expo int'l des Industries Pharmaceutiques

➤ **Pékin, 14 oct.** arrivée de Pierre Morel, Nouvel Ambassadeur de France (poste précédent : ambassadeur à Moscou).

➤ **Pékin, 14-15 oct.** : séminaire « énergie »

➤ début novembre, **Zhuhai** (Canton) : Salon de l'aéronautique ; 100 avions de 20 pays (18 chinois) en démonstration. Argument de vente des promoteurs : « seulement 80% des tarifs pratiqués par le **Bourget** ou **Farnborough** »!

➤ **Paris, 4-15 oct.** : Conf. **ASEM**, 125 hommes d'affaires de 1er plan, **Europe des 15** et **10 pays d'Asie**. Forum « **Chirac** », en présence d'**Alain Juppé** et d'**Yves Galland**, Ministre Fin. et Commerce Ext.

➤ **Pékin, 8 jours seulement** (11-20 oct) : expo exceptionnelle au Palais des Beaux Arts (Meishuguan), Marc Riboud/ 40 ans de photos en Chine (vision brutale et juste de l'évolution du pays, de Mao à ce jour).

老百姓 - PETIT PEUPLE

➤ explosion des saisies de **drogue** entre **HK** et **Chine** : à **Canton**, 1 Malais pris avec 1 kg d'amphétamines, à **HK**, successivement 7 t de haschisch (passeur allemand), 17 kg d'héroïne, et 15 kg de « ice ».

➤ 10% des 1000 **discothèques** de Pékin ont fait faillite cette année. La jeunesse, aujourd'hui, va dans les **bars**, qui s'ouvrent en masse dans la ville.

➤ « **Interflora** » (version chinoise) a fait un tabac lors de la Fête de la Mi-automne : de 20 Y pour le télégramme + 1 fleur, à 120Y pour celui à bouquet garni!

➤ la Chine tient à ses **sites** révolutionnaires, et les restaure : 1 M Y pour le lieu de la révolte de Nanchang (1927, Jiangxi) et la base révolutionnaire de Jinggangshan (Jiangxi); autre restauration à **Yannan**, du Q.G. troglodyte de Mao dans le Shaanxi.

➤ la **santé du Pékinois** se dégrade. Le jeune Pékinois se porte moins bien que celui de Tokyo. A Zhongguancun, quartier des intellectuels, ces derniers ont vu leur espérance de vie baisser à 53 ans et 3 mois, 5 ans de moins que 10 ans plus tôt. Raisons : stress, pollution et alimentation.

➤ Wang Hai, « Zorro » consommériste de la base, monte à **Tianjin** pour traquer les produits pirates : il les achète, pour exiger du magasin la double compensation promise par la loi. Après quelques succès spectaculaires, les gérants des magasins tentent de s'organiser pour l'identifier et lui interdire l'accès - des voix s'élèvent au sein du Parlement municipal, pour le soutenir dans sa démarche!

政治 - POLITIQUE

➤ libération « officielle » de Yao Wenyuan, dit « le tueur au stylo », seul survivant de la « bande des 4 », qui avait tenté de maintenir la ligne de Mao Zedong après sa mort. Yao avait purgé ses 20 ans de prison -les 2 dernières en résidence surveillée chez lui, à Shanghai.

➤ « tuer le poulet pour faire peur au singe » : Zhang Wannian et Chi Haotian, généraux protégés du Prdt Jiang Zemin, dont une promotion politique prochaine est attendue, seraient en butte à des critiques au sein de l'**APL**. Parmi les critiques : Liu Huaqing et Yang Baibing, plus proches de Deng (ou de la réforme).

➤ abandon prochain du délit de « **contre-révolution** ». Cette avancée démocratique résulte de la pression personnelle de **Qiaoshi**, Prsdt de l'**A.N.P.** Autre progrès « invisible » mais net : le ministère de la Justice établit des milliers de « **centres judiciaires** » dans les villages et quartiers, afin d'y rendre la loi plus présente et d'assister les gens et firmes, pour régler leurs conflits à l'amiable.

➤ Petit pas chinois vers l'**O.M.C.** : John Brutton, Prsdt en exercice du **Conseil Européen** (Irlandais), Leon Brittan, Commissaire européen, et Ryutaro Hashimoto, Premier Min. Japonais d'accord pour intégrer la Chine dans les affaires du monde, à commencer par l'O.M.C. , « à condition que Pékin en respecte les règles ».

➤ Paris veut-il vendre le porte-avions **Clémenceau** à la Chine? La rumeur en « flot-te », après le passage à Paris du patron de l'A.P.L., l'amiral Liu Huaqing. L'opération « prix coûtant » aurait pour avantage le contrat de modernisation par Thomson, et un renforcement des liens avec Pékin. Les inconvénients étant les critiques des **USA** (qui ont fourni la catapulte, pièce vitale, du Clémenceau et de son successeur le Ch. de Gaulle), et celles de **tous les pays de la région**, inquiets de la montée en puissance de la Chine sur la mer de Chine, dont elle revendique la plupart des eaux et archipels inhabités.

➤ Durcissement par contre vis à vis des **dissidents** : dans le Henan, **Guo Haifeng** condamné à 7 ans de prison pour « hooliganisme ». **Wangdan**, incommunicado depuis mai '95, attend un verdict imminent. **Liu Xiaobo**, dernier dissident d'envergure encore en liberté, arrêté et condamné immédiatement à 3 ans... Tout cela fait peut être suite à une campagne récente de dissidents pour réclamer l'enregistrement de **Partis politiques** nouveaux.



Circulaire hebdomadaire

Abréviations : A.P.L. = Armée Pop. de Libération ; A.N.P. = Assemblée Nat. Pop.; R.A.S. = Région Admin.

Spéciale ; M = million ; MM = milliard ; B.O.T. = « Build Operate Transfert » (méthode de financement d'un projet « a péage » au profit de l'entrepreneur, à durée limitée